

УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
В ВІННІПЕГУ.
під числом 820 1/2 Мейн Ст.

Ми виробляємо убрания, як і оверковти по дуже уміркованих цінах. Моде після впадоби костюмерів. Отже хтоби хотів мати добре зроблене убрание, чи оверковт, нехай заїде а персонала са. Також приймаємо замовлення з провінцій; за вдоволені і чесну услугу рунити властитель.

В. КУЗИК.
820 1/2 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

Адвокат W. H. HASTINGS
457 Мейн Стріт.
308 Confederation Life Bldg. WINNIPEG, MAN.
Telephone: Main 2081

Полагаджує справи цивільні і кримінальні.
П. Вус, бувший властитель першої народної канцелярії, 841 Мейн Стр., через сім літ, є тепер в канцелярії адвоката ГЕЙСТІНГА.

ЮРКО МАЧУЛА
нотар і комісар урядовий
працює в спілці з адвокатами
DAVIDSON & FRIMMER

Полагаджуємо всі справи судові, вироблені поміжчи, як також займаємо са всімаи справами старокраєвими. — Пишіть по українськи або прикажіть до офісу під сям адресом:

GEO. MACZULA
316 McIntyre Bl. Winnipeg, Man.
Phone: MAIN 7190

АДВОКАТ Б. Б. ДУБЕНЬСКИЙ
АДВОКАТ І ПОВНОВЛАСНИК ДЛЯ УКРАЇНЦІВ В КАНАДІ.
Всім справи судові і цивільні перепроводжуємо совісно.
Контракти на реальності виготовляємо са вдоволяючи, як рівнож полагаджуємо всі справи старокраєві.
Український робітник буде вповні вдоволеній з перепроводження котрої небудз з вище згаданих справ. — Переводчица не потрібно.

В. В. ДУБІНСКИЙ
907 Confederation Life Bldg., (напроти Ситі Гоу)
Телефон: МЕРН 4803 — Winnipeg, Man.

P.O. BOX 1865 PHONE: GARRY 4788

STAR PHOTO COLLEGE

JOS. GALDZINSKI,
Інструктор з 10-літню актуальною практикою.
На листовні запити відповідаємо сейчас.

WINNIPEG, — — — 202 PACIFIC AVE.
Cor. Main St.

Вже вийшла з друку брошура п. н.
ПРО ПОХОДЖЕННЯ ЛЮДИНИ
Ціна 15 центів.
UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Fritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.

Office Phone St. John 2200 Resid. Phone St. John 2278
960 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

Dr. A. MOYSE, B. A.
Physician and Surgeon
960 MAIN ST. cor. Selkirk & MAIN. (Fairbairn Block).

Мою спеціальністю є лічене різних хоріб жіночих, мужських і диточих. — Кожного дня від 10-11 рано уряду до Ст. Боніфес Шпітала. — Хто отже з козьоній бажав лікарської помочи або вислати медични, хай пише впрод до Ст. Боніфес Шпітала в українській мові, а в сє як слід полагаджу. В шпітала є найпрактичніші і найновіші системи машин до брані X-Ray.
В власній офісі приймаю пацієнтів кожного дня від 2-5 по полудни і від 7-9 в вечер.
Колн ви отже хорі на яку будь хоробу, зголосити са на мою адресу:

Dr. MOYSE,
(Fairbairn Block), Winnipeg, Man.

453 SELKIRK AVE., Phone St. John 2614, WINNIPEG, MAN.

УКРАЇНСЬКО — РУССКІЙ ШПІТАЛЬ І МЕДИЧНА ЛАБОРАТОРІЯ
— під управою —
Д-ра D. M. GENOFF-a

Нашню спеціальністю є лічене хоріб венеричних, мочовополовних, лічене 606 проф. Ерыка для сифілісу, а також жіночих внутрішних, диточих і хірургічних.

Спеціальне лічене електрикою. — Ревматизм і полове бесіає.
В нашій шпітала отримаєте догляд доброго лікаря.
Години офісові: 10 — 11 рано; 2 — 4 по полудни і 7 — 9 вечером.
Пишіть до нас на поштану адресу, залучаючи Зв-марку на відповідь.
Виробляємо також медичних вського рода після найновіших метод штики лікарської.

Адресуйте так:
Dr. D. M. GENOFF
453 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

Американські фабриканти вислають до Росії комісію.
НЮ ЙОРК, 2 лютого. — Американський Торговельний Союз для торгівлі з Росією рішив на відбувшім ся тут сьогодні засіданню вислати місію до совітської Росії для навчання торговельних зносин. Подорожці дотично персоналу місії і часу її відїзду припоручено для виконання ексекутивному комітетови Союзу.

В міжчасі члени Союзу будуть напірати на федеральне правительство, аби воно знесло теперішній обмеження дотично торгівлі з тою частєю Росії, яка знаходиться са під контролем большевизма. Голова Союзу Емерсон Дженнінгс оповістив на нинішнім засіданню, що малі фірми не потребують послати представників до совітської Росії, бо мають тут торговельного представника совітського правительства, з якими можуть переговорювати в бізнесових справах.

Дженнінгс є президентом Лігай Машин Компанії з Лігайтон, Па., яка дістала великий контракт від Совітів на другарські машини.

Новий відділ поліції в Нью Йорку на случай заворушень.

Комісар поліції в Нью Йорку буде формувати новий відділ поліцаів в силі 1000-люди, котрі мають бути все на поготовію на случай якогось суспільного заворушення, або ска завши виразно — на случай революції. Відділ буде уоружений в звичайні і скорострийні карабіни і револьвери.

В Америці платять за канадійський долар 82 і пів цента.

Вартість канадійського долара на американським грошевім ринку знов значно обнизилася. Виннігеські бізнесмени одержали минушого тижня відомість з Нью Йорку, що за канадійський долар платять там всего 82 і пів цента. Ся знизка ціни канадійського гроши наступила рівночасно з упадком англійських гроши, за які платять тепер в Америці по \$3.33 за фунт стерлінгів. (Перед війною плачено за англійський фунт \$4.96).

Зивають правительство, щоби спинило розправу проти робітничих провідників.

ТОРОНТО, 8 лютого. — На зборах Независимий Робітничий Партії ухвалено нині по полудни резолюцію з жаданем, щоби доміняльне правительство поробило кроки до спинення переслідування робітничих провідників, проти котрих веде ся розправа в Винніпегу. Внескодатець резолюції А. Глен скавав при сім так: "Сих людей судить са лише за се, що вони пробували направити ситуацію, витворему самим правительством".

Населене Канади вносить поверх девять мільонів.

ОТТАВА, 5 лютого. — Урядові обчислення з дня 31 марта, 1919 р., подають, що населене Канади в той час вносило 8,835,102. Коли до сєй цифри додамо около 400,000 жіноців, котрі в протягу минушого року повернули з Європи, а також значний наплив іміграції зі Злучених Держав, то число населеня в Канаді перейде цифру 9 мільонів.

ПОЗІР!

ЧЛЕНІ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ В ВІННІПЕГУ!

Отсим повідомляють са влх членів Українського Робітничого Дому в Винніпегу, що в неділю, 15 лютого, о год. 2.30 по полудни відбудуть ся в галі Укр. Робітничого Дому

МІСЯЧНІ ЗБОРИ

членства Укр. Роб. Дому. На порядку дня є важні справи. Всі члени повинні явити ся на тих зборах і помічи корисною полагоджено справ нашої іституції.

Заряд Укр. Роб. Дому.

УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
— основана 1915 р.
146 1/2 Гігінс ул., Винніг, Ман.

Виробляємо мужські убрания — літні і зимові по уміркованих цінах. Робота вдоволяюча, під гарантією.

Приймаємо замовлення з провінцій.
Пишіть по наш новий каталог і бізнес інформації на адресу:

J. TATAROWSKY
The Merchant Tailor
146 1/2 Higgins Ave., Winnipeg, Man.
Телефон: MAIN 5614.

Скат Нірінг в Монреалі.

Проф. Скат Нірінг, звисний американський соціолог і значний діяч на полі робітничого руху перебуває під сю пору в Монреалі. Він устроїв для монреальських робітників цілий ряд научних відчитів. На кождім його відчиті було так много робітників, що не містились в галі. Монреальські робітники скористали з сих відчитів дуже багато. Як нам відомо, Скат Нірінг загостить незадовго до Винніпегу.

ТОВ. ІВАН ГИДА

просить нас помістити в часописі слідує:

Стара адреса видавництва "Новий Світ" і йогож самого була така: Box 1051, Montreal, а від тепер буде вже

НОВА АДРЕСА як слідує: John Hnyda, Box 1092, Montreal, Que.

Увага: Ті, що мають потребу до буюшого видавництва "Новий Світ", хай пишуть тепер так: Nowy, Swit, Box 1092, Montreal, Que. На даву почтову скринку 1051 хай більше ніхто не пише. Знова ті, що завинили довг видавництву "Новий Світ" до 13 мая, 1918 р., просить ся, щоби вивірнали свої задегости як найкорше. Письма і гроші належить слати на слідуєчу адресу:

John Hnyda
Box 092, Montreal, Que.

ДЕ Є

М. Велянек з Lundva, Pa., А. Семенюк з Camden, N. J., Ів. Базук з Rochester, N. Y., В. Чобан з Boston, Mass., П. Марчук з Homer City або McIntyre, Pa., І. Бобрович з Elizabeth, N. J., В. Шевчук або Ів. Шойняк з Philadelphia, Pa., Г. Петришин з Detroit, Mich., П. Савчук з St. Catherine, Ont., Л. Г. Міхневич з Coniston, Ont. Хто би знав їхні адреси, а ще лучше щоби вони сами написали до:

John Hnyda
Box 1092, Montreal, Que.

УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ

Коли бажаете добре обстригти са або підголити са, зайдіть під ч. 860 Мейн Стр. (в Оутерію Готель), де дістанете задоволяючу обслугу.

Власт. Ф. Ткачук.

ДОБРИ ЧЕРЕВИКИ

до роботи можете купити дешеве під ч. 883 Мейн Ст. Єсли маєте черевики ушкоджені принесіть до нас а ми вам їх направимо.

SHOE STORE
883 Main St. Winnipeg, — — — Man.

Першорядна і одинок Українсько-Польська ГОЛЯРНЯ

Поручаєт ся ласкавій пам'яті шановної клієнтелі.

A. SEMKOWICZ
671 Selkirk Ave., cor. McKenzie.

ДЕНТИСТ

Др. Л. БЕРКОВИЧ
360 Selkirk ул., Винніг, Ман.
Тел.: Ст. Джан 3181

Уживає найновішій безболісної методи. — Витягає зуби без болю.

А. М. DOYLE L.L.B.

Адвокат, повновласник, нотар. Говорить по українськи і польськи.

514 STERLING BANK BLDG. Winnipeg, Man.

Др. Н. YONKER, M. A.

Хірург з доброю практикою.

ОФІСОВІ ГОДИНИ:
8 — 10 перд полуднем,
12 — 3 по полудни,
6 — 9 вечером.

Адреса:
397 Burrows Ave., Winnipeg.
Phone St. John 1470

ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ.

ВСЯКІ СПРАВИ

як купно шифарт, (куда і кому можна) вислана гроши до старого краю чи де инше, асекуроване, позичка гроши, вироблення усяких урядових документів як тутейших так і старокраєвих, продаж і купно реальностей, можете залагодити у нас.

Наша канцелярія заснована 1903 р. і до сєй пори служила чесно і совісно всім потребам які входять в обсяг вище наведених справ.

Пишіть або заходіть до:

J. G. KIMMEL & CO.
834 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

В АПТИЦІ П. КАМЕНЕЦЬКОГО

дістанете ваші рецепти виповнені точно після вказівок лікаря.
За чисті і сьвід медични гарантує ся.

Позвольте нам виповнити вашу слідуєчу рецепту і переконате са сами.

Ми маємо довголітню практику в сім фаху. Ми перенесли свою аптику з Сейнт Джеймс, під поштану адресу, бувши там в бізнесі через 4 роки.

KAMENETZKY'S DRUG STORE
531 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

СМАЧНО І ДОБРЕ

Думаєте, що є щось лучшего, як добре найсти сні? Віджикляється повинен кождий чоловік. — Запам'ятайте собі се і йдіть просто під ч.

267 SELKIRK Eвно до П. М. ГАВРИСИШИНА а не пожалуйте: Сьмачі і сьвідки — старокраєві потрави задоволят вас.

ЖАДАЙТЕ НАШОГО ЦІННИКА

ГОДИННИКИ І АРТИКУЛИ БІЖУТЕРІЙНІ.

Від многих літ вже проводимо при Руській Книгарні 850 Мейн Стр., Винніг, Ман. особій відділ годинників і ювелерських. Маємо на сьвідській і ювелерській, перстенів, куць і инших артикулів ювелерських, будильників, дамських і мужських, годинників кишенькових і наручних (бресолетових), як також ланцюжків до годинників, перстень, куць і инших артикулів ювелерських. Весь товар наш відзначаєт першорядною якістю, за яку гарантуємо, а продаємо його і висилаємо на провінцію по цінах дуже уміркованих — майже ГРУТОВИХ. Заняті який годинник на замовлення вишлемо, віддаємо його до регулювання стало у нас з іншого годинникарем.

У нас працює старокраєвий український годинникар **НИКОЛАЙ ЯКИМЧУК**, який приймає також всі годинники до направи, виконуючи їх совідно і по цінах дуже уміркованих. За докладну реперашю рунити Книгарня. Зегарки до направи можна переслати також поштою.

Адресуйте: **NICK JAKIMCHUK**
850 Main St. Winnipeg, Man.

або **THE RUTHENIAN BOOK STORE**
848-852 Main St., Winnipeg, Man.

НОВА КНИЖКА! НОВА КНИЖКА!

ДАРВИНІЗМ. — В сій книжці пишеть ся про розвиток всего істнуєчого на сьвітї. — Ціна лише 80ц.

Камєярї. — Журнал \$1.00
Географія в українській мові 80ц
Про землю 05ц
Вода в природі 05ц
Збірка творів 30ц
За правду і волю народа 25ц.

Замовлене враз з грішми шліть на адресу:
UKRAINSKA ROBITNYCHA KNYHARNIA
796 1/2 Main St., Winnipeg, Man.

ПЕРШОРЯДНІ УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ

в Едмонтоні.

НАЙНОВІШІ І НАЙКРАЩІ СУКНА І НАЙНОВІША МОДА.

Приступні ціни які вдоволять і найскупішого. ПРИНИМАЄМО ЗАМОВЛЕННЯ з провінцій і виконуємо на час.

За вдоволене, чесну обслугу і добру роботу рунити властитель **Д. ПРОНОК.**

Заходіть або пишіть на адресу:
THE EXPERT TAILORS
GIBSON BLOCK
9606 JASPER AVE., EDMONTON, ALTA.